

Genesis 16:1

Hebrew	וְשָׂרַי אִשְׁתֹּת אַבְרָם לֹא יָלְדָה לוֹ וְלֵהָ שַׁפְחָה מִצְרַיִת וּשְׁמָהּ הָגָר
ESV	Now Sarai, Abram's wife, had borne him no children. She had a female Egyptian servant whose name was Hagar.
NIV	Now Sarai, Abram's wife, had borne him no children. But she had an Egyptian maidservant named Hagar;
NLT	Now Sarai, Abram's wife, had not been able to bear children for him. But she had an Egyptian servant named Hagar.

LXX	Σαρα δὲ greek δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἡ greek The definite article γυνὴ Ἀβραμ οὐκ ἔτικτεν αὐτῷ greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἡ greek εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. δὲ greek δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αὐτῇ greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) παιδίσκε Αἰγυπτία ἥ ὄνομα Ἀγαρ
	KJV Now Sarai Abram's wife bare him no children: and she had an handmaid, an Egyptian, whose name was Hagar.

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_16:1

Last update: **2025/10/23 00:28**

